



ESAVS

European School for
Advanced Veterinary Studies

Asia

欧洲兽医高级学院

ESAVS 中国联络处:
 上海市娄山关路 988 弄 20 号 205 室 电话:
 +86 (21) 52421471
 传真: +86 (21) 52421578
 web: [Http://www.esavs-asia.org/zh](http://www.esavs-asia.org/zh)
 E-mail: info@esavs-asia.org

Registration 注册信息

Course Name 课程名称	Course Date 课程日期	Tuition Fee 学费
Participant/学员姓名	Gender/性别	ID Card No/身份证号
Company/Organization / 公司/单位		
Postal Code/City-State/County / 联系地址及邮编		
Phone/联系电话(非常重要)	Fax/传真	Email

<input type="checkbox"/> I have <input type="checkbox"/> 是	<input type="checkbox"/> I have not <input type="checkbox"/> 否	participated in the ESAVS training programmes before 曾经参加过 ESAVS 课程培训?
---	---	---

Terms and Conditions / 条款

The full payment is required within 10 days after confirmation was received about a free place to secure a position in the course.

Important note: The reservation of the position will be lost if the full amount has not been paid before that time. In case of cancellation received within less than 8 weeks (56 days) prior to the course start, a no-show situation or a cancellation during a present course, no refunds will be granted. The ESAVS Asia reserves the right at 12 weeks prior to course start to levy a 50% cancellation penalty. Fees cannot be transferred to another term or refunded for either cash or goods. A handling fee of €85 from the former applicant is required if the reservation is transferred to another person. Missed classes cannot be made up at another time. Tuition fees will be fully reimbursed if a course is cancelled by the ESAVS Asia. No further claim can be raised thereafter. Apart from normal regulatory insurance, the ESAVS Asia provides no special insurance with respect to participants. By transferring the tuition fees it is confirmed that the applicant understands and agrees to the above terms and conditions.

在收到培训名额确认通知后10天内需支付全额学费。

重要提示: 如果学费未能在此时间前全额付清, 则名额将不予保留; 学员如果在课程开始前8周(56天)内取消报名, 将视为缺席, 学费不予退还; 在课程开始前12周内取消报名, 返还50%学费。学费不能转成其它条款或要求退还现金或物品。如果将保留名额转给他人, 则需缴纳85欧元(人民币850元)手续费。学员因自身原因而未参加的课程不能在其它时间补上。如因ESAVS Asia 原因而取消了课程, 学费将全额退还, 学员不能再提出额外的补偿要求。除常规强制性保险外, ESAVS Asia不为学员提供其它特殊保险。学员在支付学费后即默认表示理解并同意上述条款与条件。

*所收学费包括课程资料、课程服务、翻译费(口译和笔译)、午餐费和一次欢迎晚宴。

- I have read the terms and conditions of the ESAVS and agree with my signature.
 本人对以上内容无异议, 已阅读理解并接受 ESAVS 的条件和协议

How did you hear about the ESAVS? / 你是通过何种渠道知道欧洲兽医高级学院(ESAVS)的?

- ESAVS-website / ESAVS 网站
 Colleague recommendation / 朋友介绍
 Mailing from ESAVS / ESAVS 邮寄资料
 Information at congresses / 兽医大会获得信息
 Other-please specify / 其他(请写明)

Location/Date 地点/时间

Signature 签名

Please return this application form to the ESAVS Office by email: info@esavs-asia.org
 请用正楷填写注册信息(或打印), 并传真至: 0086-21-52421578, 或 E-mail 至 info@esavs-asia.org